

KÚPNA ZMLUVA

číslo u kupujúceho: 311/2024

číslo u predávajúceho: KZ 30/2024/08411

uzavretá v zmysle § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

čl. I.

Zmluvné strany

- 1.1. Kupujúci: **Mesto Šaľa**
Sídlo: Námestie Svätej Trojice č.7, 927 15 Šaľa
Štatutárny orgán: Mgr. Jozef Belický, primátor mesta
Email: mesto@sala.sk
IČO: 00306185
DIČ: 2021024049
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a. s.
Číslo účtu: 0911570012
IBAN: SK75 5600 0000 0009 1157 0012
(ďalej len „kupujúci“ v príslušnom gramatickom tvare)
- 1.2. Predávajúci: **COLAS Slovakia, a.s.**
Sídlo: Orešianska 3168/7, 917 01 Trnava
Zastúpený: predstavenstvom
Ing. Martin Papala – predseda predstavenstva
Ing. Kristína Brezanská – člen predstavenstva
Ing. Jaroslav Mikuš – člen predstavenstva
Poverený na rokovanie vo veciach: Ing. Tomáš Heč, vedúci strediska Nitra
Email: colas@colas-sk.sk
IČO: 31 651 402
DIČ: 2020492111
IČ DPH: SK2020492111
Bankové spojenie: Komerční banka, a.s., pobočka zahraničnej banky
Číslo účtu: 107-0057470257/8100
IBAN: SK11 8100 0001 0700 5747 0257
Zapísaný v OR OS Trnava, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10798/T
(ďalej len „predávajúci“ v príslušnom gramatickom tvare)
(ďalej len predávajúci a kupujúci spoločne ako „zmluvné strany“ v príslušnom gramatickom tvare)

čl. II.

Úvodné ustanovenia

- 2.1 Táto kúpna zmluva (ďalej len „zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare) sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania časti zákazky: **časť 2) Doplnková cyklistická infraštruktúra (prístrešky, stojany) a mobiliár** (dodanie tovaru s montážou), v rámci zákazky s názvom: „Vnútromestská cyklistická infraštruktúra Šaľa – 1. etapa“, v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní“).
- 2.2 Základným účelom tejto zmluvy je kúpa, dodanie a montáž doplnkovej cyklistickej infraštruktúry (prístrešky, stojany na bicykle) a mobiliáru (lavičky, smetné koše) v súlade s rozsahu podľa SO-02 PRVKY DROBNEJ ARCHITEKTURY projektovej dokumentácie definovanej v ods. 3.1.2 čl. III tejto zmluvy a súťažných podkladov, ktoré sú predmetom tejto zmluvy s dohodnutým

rozsahom financovania z prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti z Plánu obnovy a odolnosti, na základe predloženej žiadosti o poskytnutie príspevku z POO na projekt Vnútromestská cyklistická infraštruktúra Šaľa – 1. etapa v rámci výzvy:

Označenie: Výzva č. 1

Názov výzvy: Výstavba, stavebné úpravy alebo rekonštrukcia cyklistickej infraštruktúry

Komponent: 3 – Udržateľná doprava

Reforma/investícia: Investícia 1 - Rozvoj infraštruktúry nízkouhlíkovej dopravy

Vykonávateľ výzvy: Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky (dnes už len Ministerstvo dopravy SR (ďalej ako „MD SR“, alebo „Vykonávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a z rozpočtu verejného obstarávateľa.

2.3 Podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy je víťazná ponuka predávajúceho ako úspešného uchádzača podľa zápisnice z vyhodnotenia ponúk zo dňa 16.04. 2024, ktorá je výsledkom procesu verejného obstarávania.

2.4 V zmysle uvedených skutočností sa zmluvné strany výslovne dohodli na uzatvorení tejto zmluvy.

čl. III.

Predmet zmluvy

3.1 Podkladmi pre uzatvorenie tejto zmluvy sú:

3.1.1 dokumentácia verejnej súťaže vykonanej kupujúcim podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení,

3.1.2 projektová dokumentácia autor: Ing. Peter Žák, Z-PROJEKT s.r.o., Prosiek 79,032 23 Liptovská Sielnica

3.1.3 ponuka predávajúceho zo dňa 06.02. 2024, súčasťou ktorej je ocenený výkaz výmer spracovaný predávajúcim na základe súťažných podkladov a to aj v elektronickej podobe (príloha č. 1 k tejto zmluve – ocenený výkaz výmer).

3.1.4 oznámenie k ohláseniu k stavebným úprav č. 37177/2022/SU/3747 zo dňa 26.9.2022 vydané špeciálnym stavebným úradom.

V prípade nesúlady medzi týmito dokumentami je rozhodujúca úprava, ktorá vedie k splneniu noriem a predpisov.

3.2 Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho spočívajúci v dodaní a montáži tovarov (vrátane vybudovania spodnej stavby pre ukotvenie tovarov), pričom tovarom je doplnková cyklistická infraštruktúra (prístrešky, stojany na bicykle) a mobiliár (lavičky, smetné koše v súlade a v rozsahu podľa SO-02 PRVKY DROBNEJ ARCHITEKTURY a súťažných podkladov (ďalej aj ako „tovar“) a poskytnutí súvisiacich služieb s ich dodaním v rozsahu dovoz na určené miesto, vybudovanie spodnej stavby, montáž a osadenie v súlade s dokumentáciou uvedenou v ods. 3.1. tohto čl. zmluvy v rozsahu:

a) stojany na bicykle celkom v počte 402 státi na bicykle. Prekryté stojany na bicykle sa budú inštalovať v areáloch ZŠ Ľ. Štúra na ul. Školskej a ZŠ J. C. Hronského na ul. Krátkej v meste Šaľa. Ide o 4 prístrešky na bicykle (po dva pri každej škole), každý prístrešok bude obsahovať stojany pre 24 bicyklov. V mieste ďalších pôvodne plánovaných 3 prístreškov budú vybudované výlučne miesta pre umiestnenie stojanov pre 24 bicyklov,

b) popri cyklochodníkoch bude osadený mobiliár – stojany na bicykle, lavičky, smetné koše. Pôjde o ďalších 39 stojanov po 6 bicyklov, mobiliár: lavičky 60 ks, smetné koše 24 ks rozmiestnené po celej trase vybudovanej cyklistickej komunikácie.

c) stojany na bicykle musia spĺňať TP 085 Navrhovanie cyklistickej infraštruktúry a umožňovať oporu (a uzamknutie) aj rámu bicykla, nielen cez kolesá takto odstavených bicyklov.

Všetky prvky musia spĺňať certifikáciu zhodnú s príslušnou normou najmä TP 085 Navrhovanie cyklistickej infraštruktúry a všetky súvisiace bezpečnostné a normatívne požiadavky pre doplnkovú cyklistickú infraštruktúru a mobiliár, ktorý bude umiestnený na verejných priestranstvách ako aj v areáloch základných škôl.

3.3 Predávajúci touto zmluvou predáva kupujúcemu tovar popísaný a špecifikovaný v čl. III. ods. 3.2 tejto zmluvy v celosti za kúpnu cenu podľa čl. V. tejto zmluvy a kupujúci tovar v rovnakom rozsahu kupuje do svojho výlučného vlastníctva. Predmetom tejto zmluvy je tiež záväzok

- predávajúceho dodávaný tovar na vlastné náklady a vlastnú zodpovednosť dopraviť na miesto plnenia podľa čl. IV. ods. 4.1 tejto zmluvy a vykonať jeho montáž.
- 3.4 Neoddeliteľnou súčasťou tovaru sú všetky potrebné doklady vzťahujúce sa na dodávaný tovar podľa tejto zmluvy, ktoré sú potrebné na jeho riadne užívanie a to najmä, nie však výlučne, originály alebo úradne overené fotokópie atestov, certifikátov (certifikáty alebo ekvivalentné doklady ku každému dodanému typu prvku (stojan prístrešok, lavička, koš), preukazujúce splnenie podmienok príslušných noriem, a predpisov.
- 3.5 Predávajúci prehlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom predmetu plnenia tejto zmluvy, že sú mu známe obsahové a technické podmienky a že disponuje dostatočnými technickými, technologickými a personálnymi kapacitami a potrebnými odbornými znalosťami na kvalitné včasné a bezproblémové plnenie tejto zmluvy.
- 3.6 Predávajúci sa zaväzuje dodať riadne a včas tovar kupujúcemu a previesť na neho vlastnícke právo k tovaru a kupujúci sa zaväzuje tovar od predávajúceho prevziať a včas zaplatiť kúpnu cenu podľa čl. V. tejto zmluvy.
- 3.7 Predávajúci prehlasuje, že vzal na vedomie ciele a potreby kupujúceho, bol oboznámený s jeho požiadavkami a výslovne prehlasuje, že predmet plnenia tejto zmluvy bude realizovať s odbornou starostlivosťou podľa dohodnutého rozsahu prostredníctvom odborne spôsobilých zamestnancov.
- 3.8 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že tovar podľa tejto zmluvy, ako aj miesto dodania sú špecifikované dostatočne jasne a určito v súlade s podkladmi pre verejné obstarávanie a z uvedeného dôvodu sa toto zaväzujú v budúcnosti nerozporovať.

čl. IV.

Miesto, čas a spôsob plnenia zmluvy

- 4.1 Miestom dodania a montáže tovaru podľa tejto zmluvy sú pozemky v intraviláne a extraviláne mesta Šaľa, bližšie určené v projektovej dokumentácii a oznámení k ohláseniu k stavebných úprav č. 37177/2022/SU/3747 zo dňa 26.9.2022 vydaným špeciálnym stavebným úradom mestom Šaľa. Pozemky sú vedené katastrálnym odborom Okresného úradu Šaľa, pre obec a katastrálne územie Šaľa, v súlade s projektovou dokumentáciou podľa bodu 3.1.2 toho článku. Pozemky sú vo vlastníctve alebo správe mesta Šaľa.
- 4.2 Dopravu jednotlivých prvkov tovaru podľa tejto zmluvy na miesto určené kupujúcim zabezpečuje predávajúci na vlastné náklady a vlastnú zodpovednosť pri dodržaní odbornej starostlivosti. Predávajúci je povinný dodať tovar a vykonať jeho montáž v lehote do 90 kalendárnych dní v súlade s čl. IV. ods. 4.11 tejto zmluvy pričom o vykonaných prácach je predávajúci povinný viesť montážny denník. Dodanie a realizácia predmetu plnenia bude v priebehu 10 mesiacov od písomnej výzvy na začatie plnenia zaslanej Kupujúcim Predávajúcemu. Ide o lehotu, počas ktorej budú prebiehať stavebné práce v rámci zákazky: Vnútromestská cyklistická infraštruktúra Šaľa – 1. etapa – **časť 1: Stavebné práce - Vnútromestská cyklistická infraštruktúra Šaľa – 1. etapa.**“ Plnenie podľa tejto zmluvy musí byť preto ukončené najneskôr do termínu ukončenia stavebných prác podľa čl. IV. ods. 4.11 tejto zmluvy.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že jednotlivé doplnkovej cyklistickej infraštruktúry (prístrešky, stojany na bicykle) a mobiliáru (lavičky, smetné koše) budú rozmiestnené podľa projektovej dokumentácie kupujúceho podľa bodu 3.1.2 čl. III tejto zmluvy na mieste dodania podľa tejto zmluvy tak, aby ostali zachované bezpečnostné zóny jednotlivých prvkov v zmysle príslušných platných STN.
- 4.4 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že odovzdanie a prevzatie predmetu plnenia podľa čl. III. ods. 3.2 tejto zmluvy vykonajú formou písomného odovzdávacieho a preberacieho protokolu po jeho riadnom dodaní a namontovaní zo strany predávajúceho v mieste dodania. O odovzdaní a prevzatí tovaru podľa tejto zmluvy spíšu zmluvné strany prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov protokol o odovzdaní a prevzatí, v ktorom kupujúci odsúhlasí, že tovar podľa tejto zmluvy preberá, resp. uvedie, že tovar podľa tejto zmluvy preberá s námietkami (uvedie námietky), alebo nepreberá (uvedie dôvody neprevzatia) a oprávnení zástupcovia zmluvných strán dohodnú náhradný termín odovzdania a prevzatia. Prílohou odovzdávacieho a preberacieho protokolu bude montážny denník predávajúceho, na základe ktorého predávajúci preukáže rozsah vykonaných prác a dodržanie 90 dňovej lehoty podľa čl. IV. ods. 4.3 tejto zmluvy.
- 4.5 Predávajúci je povinný bezodkladne po vykonaní montáže tovaru a ukončení všetkých prác

- písomne vyzvať kupujúceho na prevzatie tovaru. Zmluvné strany následne dohodnú termín vykonania osobnej prehliadky tovaru, na ktorej poverený zástupca kupujúceho vykoná kontrolu tovaru pred jeho odovzdaním a prevzatím, najmä či bol tovar riadne dodaný, či nevykazuje zjavné vady a či spĺňa všetky podmienky vymienené zmluvnými stranami v tejto zmluve.
- 4.6 Kupujúci má právo odmietnuť prevzatie tovaru podľa tejto zmluvy od predávajúceho v prípade, ak tovar nie je dodaný v súlade s predloženou súťažnou ponukou predávajúceho a/alebo projektovou dokumentáciou a/alebo vykazuje zjavné vady, ktoré znemožňujú jeho riadne a bezproblémové užívanie a/alebo predávajúci spolu s tovarom neodovzdal kupujúcemu príslušné doklady.
- 4.7 Kupujúci je oprávnený uskutočniť počas dodávky a montáže tovaru podľa tejto zmluvy kontrolu kvality dodávaného tovaru. Pri zistení zjavnej vady dodávaného tovaru spíše zmluvné strany písomný záznam v dvoch vyhotoveniach, pre každú zmluvnú stranu po jednom vyhotovení. V zápise musí byť uvedený presný opis zistenej vady, počet vadných kusov a nároky kupujúceho vyplývajúce z väd tovaru. Zápis musí byť datovaný a podpísaný zástupcom kupujúceho alebo ním poverenou osobou a musí byť doručený predávajúcemu.
- 4.8 Všetky termíny plnenia podľa tejto zmluvy sú záväzné a konečné a možno ich meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto zmluve podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktorý podlieha schváleniu pred podpisom zo strany Vykonávateľa.
- 4.9 Predávajúci uskutoční plnenie v celom rozsahu podľa čl. III. tejto zmluvy v závislosti od napredovania stavebných prác realizovaných v rámci zákazky „Vnútromestská cyklistická infraštruktúra Šaľa – 1. etapa – časť 1: Stavebné práce - Vnútromestská cyklistická infraštruktúra Šaľa – 1. etapa.“ Zhotoviteľom stavebných prác je COLAS Slovakia, a.s. Predávajúci je povinný poskytnúť súčinnosť zhotoviteľovi stavebných prác v rámci projektu a zosúladiť plnenie predmetu zmluvy s technologickými postupmi zhotoviteľa stavebných prác, tak aby nespôsobil zdržanie ani obmedzenie ich realizácie.
- 4.10 Predávajúci je oprávnený realizovať plnenie alebo jeho časť na základe tejto zmluvy aj prostredníctvom tretích osôb (subdodávateľov) pri dodržaní príslušných právnych predpisov. V takomto prípade predávajúci zodpovedá akoby plnenie vykonával sám.
- 4.11 Predávajúci je povinný najneskôr 5 dní vopred písomne predložiť kúpucemu na schválenie každého subdodávateľa, ktorý by mal realizovať plnenie podľa tejto zmluvy pre predávajúceho.
- 4.12 V prípade, ak predávajúci bude realizovať plnenie tejto zmluvy alebo jeho časť prostredníctvom subdodávateľa/ov, je predávajúci povinný priložiť k faktúre ako jej neoddeliteľnú súčasť aj detailný prehľad položiek – súpis, ktoré položky boli realizované subdodávateľom; z prehľadu musí byť zrejmé, ktorú časť plnenia a v akom rozsahu vykonal subdodávateľ; ak je subdodávateľov viac, musí prehľad obsahovať údaje ku každému z nich v detailnom a prehľadnom členení.
- 4.13 Predávajúci sa zaväzuje preukázať zaplatenie úhrad za plnenie, ak tieto boli vykonané subdodávateľom/-mi najneskôr do 5 pracovných dní po obdržaní platby od kupujúceho alebo poskytnúť kupujúcemu iné podklady, z ktorých je bezpochyby zrejmé, že k úhrade subdodávateľom nedošlo v dôsledku vadného alebo neuskutočneného plnenia.

čl. V.

Kúpna cena a platobné podmienky

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci zaplatí predávajúcemu za riadnu dodávku a montáž tovaru podľa tejto zmluvy kúpnu cenu, ktorá je stanovená na základe výsledku verejného obstarávania dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších a vykonávacích predpisov v súlade s cenovou ponukou predávajúceho vo výške:

Cena bez DPH: 95 699,09 EUR

20% DPH: 19 139,82 EUR

Zmluvná cena s DPH: 114 838,91 EUR

Slovom s DPH: stoštrnásťtisíc osemstotridsaťosem EUR a deväťdesiatjeden centov

- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie, že dodanie a montáž tovaru budú financované zo zdrojov prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, na základe predloženej žiadosti o poskytnutie prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti na projekt Vnútromestská cyklistická infraštruktúra Šaľa – 1. etapa v zmysle výzvy č. 1 špecifikovanej v ods. 2 čl. II tejto Zmluvy a z rozpočtu verejného obstarávateľa.
- 5.3 Dohodnutá kúpna cena je záväzná, konečná a nemenná a platí počas celej doby platnosti tejto zmluvy. Kúpna cena zahŕňa všetky priame aj vedľajšie náklady spojené s riadnym dodaním a montážou tovaru podľa tejto zmluvy (najmä náklady na dopravu, naloženie a vyloženie, odvoz zvyšných častí prvkov, náklady súvisiace s riadnou a kompletnou dodávkou, inštaláciou a montážou, vrátane odvozu a likvidácie odpadov v súlade s príslušnými právnymi predpismi).
- 5.4 Predávajúci garantuje, že sú v celkovej pevnej cene zahrnuté všetky náklady na úspešné dodanie a montáž tovaru podľa tejto zmluvy a počas plnenia tejto zmluvy nie je oprávnený účtovať kupujúcemu žiadne ďalšie dodatočné náklady.
- 5.5 Zmena dohodnutej kúpnej ceny definovanej v čl. V. ods. 5.1 tejto zmluvy je možná len vo výnimočných prípadoch (vis major, zmena sadzby DPH) resp. na základe zmeny projektu, formou písomného dodatku podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktorý podlieha schváleniu pred podpisom zo strany Vykonávateľa.
- 5.6 Kupujúci neposkytuje predávajúcemu žiadnu zálohovú platbu.
- 5.7 Po protokolárnom odovzdaní a prevzatí tovaru vystaví predávajúci kupujúcemu faktúru na uhradenie kúpnej ceny podľa čl. V. ods. 5.1 tejto zmluvy (vrátane (DPH) a doručí ju kupujúcemu. Doba splatnosti faktúry je do 60 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.
- 5.8 Faktúra musí obsahovať náležitosti platného daňového dokladu v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky a špecifikáciu fakturovanej ceny riadne dodaného a namontovaného tovaru podľa tejto zmluvy. Prílohou faktúry bude súpis dodávok podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Faktúra musí byť doručená do miesta sídla kupujúceho uvedeného v čl. I. tejto zmluvy spolu s dodacím listom.
- 5.9 Kupujúci je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť faktúru bez zaplatenia predávajúcemu na doplnenie a prepracovanie, ak faktúra neobsahuje náležitosti platného daňového dokladu v zmysle platných právnych predpisov SR alebo má iné vady v obsahu, pričom splatnosť faktúry sa prerušuje. Po doručení opravenej faktúry kupujúcemu začne plynúť nová 60 dňová lehota splatnosti faktúry.
- 5.10 Predávajúci je povinný po riadnom odovzdaní a prevzatí tovaru podľa tejto zmluvy doručiť kupujúcemu najneskôr spolu s faktúrou aj potrebnú súvisiacu dokumentáciu – originál alebo úradne overené fotokópie atestov, certifikátov (certifikáty alebo ekvivalentné doklady ku každému produktu, preukazujúce že výrobok spĺňa podmienky príslušných noriem a predpisov), záručné listy, plán údržby a užívania – prevádzkový manuál a iné súvisiace doklady, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tovaru podľa tejto zmluvy. Prílohou faktúry bude aj fotodokumentácia z priebehu dodania a montáže tovaru a doklady o nakladaní s odpadom.
- 5.11 V prípade ak kupujúci neuhradí predávajúcemu kúpnu cenu na základe vystavenej faktúry v lehote jej splatnosti dostáva sa voči predávajúcemu do omeškania a predávajúci je oprávnený požadovať od kupujúceho okrem úhrady kúpnej ceny aj úhradu úroku z omeškania podľa predpisov občianskeho práva.
- 5.12 Zmluvné strany sa dohodli a predávajúci výslovne súhlasí s tým, že rozdelenie výdavkov projektu na oprávnené výdavky a neoprávnené výdavky projektu bude uskutočnené podľa uzatvorenej zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti medzi kupujúcim a Vykonávateľom. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri fakturácii rešpektovať toto rozdelenie výdavkov.

Čl. VI.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 6.1 Dňom protokolárneho odovzdania a prevzatia tovaru prechádza vlastnícke právo k tovaru z predávajúceho na kupujúceho. Týmto okamihom prechádza na kupujúceho i nebezpečenstvo náhodnej škody tovaru. Zodpovednosť predávajúceho za vady tovaru a prípadnú škodu týmto nie sú dotknuté.

čl. VII.

Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 7.1 Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar v množstve, 1. akostnej triede a vyhotovení podľa projektovej dokumentácie, v lehote uvedenej v čl. IV. ods. 4.2 tejto zmluvy. Tovar musí spĺňať podmienky platných právnych predpisov a príslušných STN a EN.
- 7.2 Vadou sa rozumie najmä odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch tovaru stanovených touto zmluvou a záväznými technickými normami a všeobecne záväznými predpismi. Tovar má tiež vady, ak:
- a) vykazuje nedorobky,
 - b) nie je dodaný riadne a včas,
 - c) má právne vady, alebo je zaťažený právami tretích osôb.
- 7.3 Zjavné vady tovaru je kupujúci povinný reklamovať u predávajúceho bez zbytočného odkladu po odovzdaní a prevzatí tovaru. Kupujúci je oprávnený odmietnuť prevzatie tovaru, ktorý vykazuje zjavné vady (najmä zjavné poškodenie alebo nekompletnosť tovaru alebo jeho jednotlivých súčastí). Dôvody odmietnutia musia byť uvedené v protokole o odovzdaní a prevzatí tovaru.
- 7.4 Predávajúci poskytuje kupujúcemu na dodaný tovar päťročnú záručnú dobu, ktorá začína plynúť odo dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia tovaru. Predávajúci sa výslovne zaväzuje poskytnúť kupujúcemu záruku na dodaný tovar aj počas celého 5-ročného monitorovacieho obdobia projektu, nakoľko dodaný tovar je jednou z aktivít tohto projektu. Záručná doba neplynie v čase, kedy kupujúci nemohol užívať tovar pre vady, za ktoré zodpovedá predávajúci. Koniec monitorovacieho obdobia oznámi písomne kupujúci predávajúcemu.
- 7.5 Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má tovar v čase jeho odovzdania kupujúcemu a tiež za vady, ktoré vzniknú neskôr, ak budú spôsobené porušením povinností predávajúceho.
- 7.6 Kupujúci sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady/akosti tovaru uplatní bez zbytočného odkladu najneskôr však do 15 dní po jej zistení písomnou formou u predávajúceho a kupujúci zároveň určí predávajúcemu primeranú lehotu na jej odstránenie. V prípade ak vec neznesie odklad je oprávnený kupujúci oznámiť zistenú vadu tovaru aj inou formou (najmä telefonicky u povereného zamestnanca predávajúceho alebo e-mailom), takéto oznámenie vady kupujúci doručí predávajúcemu aj písomne.
- 7.7 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vady tovaru počas záručnej doby, má kupujúci právo požadovať bezplatné odstránenie vady a predávajúci povinnosť túto vadu bezodplatne a bezodkladne odstrániť. Predávajúci sa zaväzuje, že opravu a/alebo výmenu poškodených súčastí tovaru počas plynutia záručnej doby podľa tejto zmluvy zabezpečí v lehote požadovanej kupujúcim podľa čl. VII. ods. 7.6 tejto zmluvy najneskôr však do 30 dní odo dňa, kedy písomného oznámenie vady tovaru bolo doručené predávajúcemu.
- 7.8 Predávajúci sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd tovaru do piatich pracovných dní odo dňa uplatnenia písomnej reklamácie kupujúcim a vady odstrániť v čo najkratšom možnom čase.
- 7.9 Predávajúci je povinný odstrániť bez zbytočného odkladu aj také vady, za ktorých vznik popiera zodpovednosť, avšak ich odstránenie neznesie odklad. V prípade, ak sa preukáže, že za tieto vady predávajúci nenesie zodpovednosť, budú takto vzniknuté náklady predávajúceho uhradené kupujúcim na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, podľa spôsobu tvorby kúpnej ceny.
- 7.10 Ustanoveniami o zodpovednosti za vady podľa tohto článku tejto zmluvy nie je dotknutá zodpovednosť predávajúceho za škodu preukázateľne spôsobenú kupujúcemu alebo tretím osobám v dôsledku väd tovaru alebo nesprávnymi postupmi predávajúceho pri plnení tejto zmluvy.
- 7.11 Nároky kupujúceho vyplývajúce z väd tovaru sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 7.12 Predávajúci preberá záruku za dodávaný tovar a jeho montáž, ktorá je súčasťou predmetu tejto zmluvy. Predávajúci zodpovedá za to, že tovar podľa tejto zmluvy bude spôsobilý na riadne užívanie počas plynutia záručnej doby na dohodnutý účel a zachová si počas plynutia tejto záručnej doby dohodnuté vlastnosti vymedzené touto zmluvou.
- 7.13 Predávajúci sa zaväzuje vykonať bezodplatne raz ročne revíziu kontrolu podľa tejto zmluvy dodaného tovaru v intervaloch 12 mesiacov od protokolárneho prevzatia predmetu kúpy kupujúcim až do uplynutia záručnej doby. Všetky náklady spojené s vykonaním tejto kontroly sú

súčasťou kúpnej ceny podľa tejto zmluvy.

čl. VIII.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 8.1 Predávajúci je povinný najmä:
- a) dodať a vykonať montáž tovaru riadne, včas a s odbornou starostlivosťou, v súlade s projektovou dokumentáciou, platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a STN,
 - b) tovar protokolárne odovzdať kupujúcemu,
 - c) pri plnení tejto zmluvy predchádzať škodám na majetku kupujúceho a tretích osôb a postupovať tak, aby nedošlo k poškodeniu majetku kupujúceho a tretích osôb a v prípade vzniku takýchto škôd odstrániť ich navrátením do pôvodného stavu (vrátane prípadného znehodnotenia príslušných pozemkov), ak navrátenie do pôvodného stavu nie je možné je predávajúci povinný nahradiť škodu v peniazoch,
 - d) namontovať na jednotlivé prvky doplnkovej cyklistickej infraštruktúry, ktoré sú predmetom plnenia podľa čl. III. ods. 3.2 tejto zmluvy, výrobné štítky s informáciou o výrobkoch a výrobcovi a spolu s tovarom dodať aj prevádzkový manuál na údržbu tovaru,
 - e) dodržiavať pri plnení tejto zmluvy ustanovenia zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a príslušných vykonávacích predpisov,
 - f) dodať tovar iba v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve. Akékoľvek dodávky a plnenia navyše musia byť vopred písomne odsúhlasené kupujúcim spolu s dohodou o ich cene,
 - g) predávajúci musí mať uzatvorené poistenie zodpovednosti za spôsobenú škodu počas celej doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy minimálne vo výške ceny tovaru podľa čl. V. ods. 5.1 tejto zmluvy vrátane DPH.
- 8.2 Kupujúci je povinný najmä:
- a) prevziať riadne a včas dodaný tovar,
 - b) zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu,
 - c) poskytnúť predávajúcemu súčinnosť pri dodávaní tovaru.

čl. IX.

Sankcie a náhrada škody

- 9.1 Pre prípad nedodržania podmienok tejto zmluvy dohodli zmluvné strany nasledovné sankcie:
- a) v prípade nedodržania termínu dodania tovaru je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z celkovej kúpnej ceny tovaru za každý aj začatý kalendárny deň omeškania,
 - b) v prípade omeškania predávajúceho s nástupom na odstránenie vady a/alebo s odstránením vady tovaru podľa tejto zmluvy v lehote uvedenej v čl. VII. ods. 7.7 a ods. 7.8 tejto zmluvy je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR (slovom: päťdesiat eur) a to za každý aj začatý deň omeškania a kupujúci je oprávnený odstrániť vady tovaru tretími osobami na náklady a zodpovednosť predávajúceho,
 - c) v prípade, ak predávajúci nevykoná ročnú revíziu kontrolu dodaného tovaru podľa čl. VII. ods. 7.13 tejto zmluvy najneskôr do skončenia 13 mesiaca odo dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia tovaru podľa tejto zmluvy, je povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto eur),
 - d) v prípade porušenia povinnosti predávajúceho uvedenej v čl. IV. ods. 4.11 tejto zmluvy je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 1500,- EUR za každé jednotlivé porušenie.
 - e) v prípade porušenia povinnosti predávajúceho uvedenej v čl. IV. ods. 4.13 tejto zmluvy je predávajúci povinný uhradiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 5% zo sumy fakturovanej subdodávateľom. Tým nezaniká povinnosť predávajúceho vysporiadať si svoje záväzky voči subdodávateľom,
 - f) predávajúci je povinný za každé jednotlivé porušenie povinností vyplývajúcich mu z tejto zmluvy, okrem tých, ktoré sú postihnuté sankciami podľa čl. IX. ods. 9.1, písm. a) až písm. e) tejto zmluvy zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR slovom (päťsto eur).

- 9.2 Predávajúci je zodpovedný v plnom rozsahu za prípadné škody, ktoré vzniknú kupujúcemu alebo tretím osobám pri dodávke a/alebo montáži tovaru, ibaže by preukázal, že by ku škode prišlo aj inak.
- 9.3 Predávajúci zodpovedá za to, že plnenie tejto zmluvy, nebude mať negatívny vplyv na okolie, na životné prostredie a rušivé vplyvy na obyvateľov z hľadiska zaťaženia hlukom. Predávajúci sa zaväzuje tieto negatívne vplyvy čo najviac minimalizovať.
- 9.4 Zaplatením zmluvnej pokuty a/alebo úrokov z omeškania nezbavuje zmluvné strany zodpovednosti za spôsobenú škodu.
- 9.5 Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že zmluvné pokuty dohodnuté v tejto zmluve, t. j. ich právny dôvod ako aj výška, boli dohodnuté slobodne a vážne, pri dodržaní zásady zmluvnej voľnosti, sú v súlade s dobrými mravmi, so zásadami poctivého obchodného styku a obchodnými zvyklosťami platnými v obchodnom odvetví podľa predmetu tejto zmluvy. Význam povinností zabezpečovaných zmluvnou pokutou je primeraný a zodpovedá dohodnutej výške zmluvnej pokuty. Zmluvným stranám nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by mohli spôsobiť neplatnosť dojednania o zmluvných pokutách.
- 9.6 Ak riadiaci alebo kontrolný orgán Vykonávateľa neuzná niektoré dodávky z dôvodu ich rozporu s projektovou dokumentáciou, výkazom výmer alebo rozpočtom diela, ktoré predávajúci takto realizoval bez vedomia a písomného súhlasu kupujúceho vo forme dodatku k tejto zmluve a kupujúci neobdrží za ich realizáciu prostriedky, resp. nebudú finančné prostriedky kupujúcemu refundované, predávajúci je povinný už uhradené finančné prostriedky za takého dodávky vrátiť kupujúcemu. V prípade, že ešte nedošlo k úhrade faktúry, je predávajúci povinný vystaviť opravenú faktúru. Predávajúci sa taktiež zaväzuje uhradiť na základe písomnej výzvy kupujúceho zmluvnú pokutu, resp. iné sankcie vyrubené riadiacim orgánom Vykonávateľa kupujúcemu, ktoré z dodania tovaru kupujúcemu vzniknú.

čl. X.

Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (vyššia moc)

- 10.1 Zmluvné strany nie sú zodpovedné za škody, ktoré vzniknú druhej zmluvnej strane z dôvodu okolností vylučujúcich zodpovednosť (vyššia moc). Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v čase podpísania tejto zmluvy túto prekážku mohla predvídať. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považujú najmä nepredvídateľné prírodné udalosti, vojna, teroristická akcia, epidémia, štrajk a pod. postihujúci možnosť plnenia povinnosti zmluvnej strany.
- 10.2 Každá zo zmluvných strán je povinná písomnou formou vyrozumieť bez zbytočného odkladu druhú zmluvnú stranu o okolnostiach vylučujúcich zodpovednosť tejto zmluvnej strany s uvedením dôvodov a predpokladanej doby trvania takýchto okolností. Zmluvná strana, odvolávajúca sa na okolnosti vylučujúce zodpovednosť, je povinná poskytnúť druhej zmluvnej strane možnosť preveriť existenciu dôvodov vylučujúcich zodpovednosť.
- 10.3 Zmluvná strana postihnutá vyššou mocou sa zaväzuje vyvinúť primerané úsilie na odstránenie okolností vylučujúcich zodpovednosť, aby bolo možné obnoviť plnenie predmetu tejto zmluvy a na druhej zmluvnej strane písomne oznámiť zánik okolností vylučujúcich zodpovednosť.
- 10.4 Lehoty plnenia dohodnuté v čl. IV tejto zmluvy je možné predĺžiť len vtedy, ak je Predávajúci v omeškaní v dôsledku porušenia spolupôsobenia Kupujúceho podľa tejto zmluvy, a to o dobu trvania tohto porušenia, ako aj v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť.

čl. XI.

Skončenie zmluvného vzťahu

- 11.1 Zmluvný vzťah založený touto zmluvou končí uplynutím termínu dodania tovaru s výnimkou ustanovení, z ktorých povahy vyplýva, že majú trvať aj ďalej po dodaní tovaru.
- 11.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) zánikom predávajúceho bez právneho nástupcu,
 - c) zánikom oprávnenia predávajúceho vykonávať činnosti, ktoré tvoria predmet tejto zmluvy,

- d) odstúpením od zmluvy.
- 11.3 Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a musí byť doručené predávajúcemu. Odstúpenie je účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
- 11.4 Kupujúci má právo odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia povinností predávajúceho vyplývajúcich z tejto zmluvy. Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje nedodanie tovaru v stanovenom, resp. požadovanom termíne alebo nedodanie tovaru v požadovanej kvalite.
- 11.5 Predávajúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy ak kupujúci po márnom uplynutí lehoty splatnosti faktúry nezaplatí kúpnu cenu ani v ďalšej dodatočne poskytnutej 30-dňovej lehote.
- 11.6 V prípade platného odstúpenia od tejto zmluvy sú si zmluvné strany povinné vrátiť všetky plnenia, ktoré si na základe tejto zmluvy do dňa platného odstúpenia od zmluvy na základe tejto zmluvy poskytli.

čl. XII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 12.1 Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať len písomnými očíslovanými dodatkami k tejto zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré podliehajú schváleniu pred podpisom zo strany Vykonávateľa. Kupujúci si vyhradzuje právo predložiť túto zmluvu na rokovanie Mestského zastupiteľstva v Šali.
- 12.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami a účinnosť nadobudne deň nasledujúci po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Kupujúci si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy v prípade nepridelenia finančných prostriedkov.
- 12.3 Vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými právnymi predpismi platnými na území SR.
- 12.4 Zmluvné strany budú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy predovšetkým dohodou.
- 12.5 V prípade, že sa spor nevyrieši zmierom, je hociktorá zmluvná strana oprávnená požiadať o rozhodnutie súd. Všetky spory, ktoré vzniknú v tejto zmluve, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené pred stálym rozhodcovským súdom Rozhodcovský súd Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory, Grösslingová 4, Bratislava, 816 03, podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov. Strany sa zaväzujú podrobiť rozhodnutiu tohto súdu. Jeho rozhodnutie bude pre strany konečné, záväzné a vykonateľné a bude vydané v jazyku slovenskom. Spor je oprávnený prerokovať a rozhodnúť jediný rozhodca, ktorého je oprávnené menovať predsedníctvo RS po predložení návrhu predsedu RS zo zoznamu rozhodcov vedenom pri RS. Ústne pojednávanie sa bude konať v sídle rozhodcovského súdu v SR v jazyku slovenskom.
- 12.6 Písomnosti týkajúce sa záväzkov medzi účastníkmi, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy sa účastníci zaväzujú doručovať poštou vo forme doporučenej listovej zásielky, alebo do elektronickej schránky zmluvných strán. Poštou doručuje zmluvná strana - odosielateľ písomnosti druhej zmluvnej strane - adresátovi na adresu jeho sídla uvedeného v čl. I. tejto zmluvy, resp. adresu písomne oznámenú zmluvnou stranou ako korešpondenčnú adresu. Ak nie je možné doručiť písomnosť na túto adresu, povinnosť odosielateľa je splnená v deň, keď ju pošta vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľnú zásielku a to bez ohľadu na dôvod, pre ktorý sa ju nepodarilo doručiť.
- 12.7 Zmluvné strany sa výslovne dohodli na oprávnení doručovať písomnosti týkajúce sa záväzku medzi zmluvnými stranami, ktoré vyplývajú z tejto dohody i prostredníctvom e-mailu a/alebo faxu. Písomnosť doručенú prostredníctvom faxu a/alebo e-mailu treba doplniť najneskôr do troch dní predložením originálu spôsobom podľa predchádzajúceho odseku tohto článku.
- 12.8 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch povahy originálu, z ktorých po ich podpísaní oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán obdrží kupujúci tri a predávajúci jedno vyhotovenie.
- 12.9 Zmluvné strany prehlasujú, že sú si vedomé existencie práv a povinností vyplývajúcich z ustanovenia § 47a a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a § 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Zmluvné strany súhlasia so

zverejnením celého obsahu tejto zmluvy.

- 12.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto zmluva tak, ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne, vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.
- 12.11 Predávajúci berie na vedomie a výslovne sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit overovania na mieste súvisiaceho s prácami a službami, a to kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí dotácie oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/audit a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- Oprávnenými osobami sú:
- Vykonávateľ mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a ním poverené osoby,
 - Najvyšší kontrolný úrad SR, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/audit,
 - splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
 - osoby prizvané vyššie uvedenými orgánmi v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.
- 12.12 Kupujúci je oprávnený bez akýchkoľvek sankcií, bez náhrady ušlého zisku odstúpiť od tejto zmluvy uzatvorenej s Predávajúcim v prípade, že ešte nedošlo k plneniu zmluvy medzi Kupujúcim a Predávajúcim a výsledky administratívnej finančnej kontroly oprávnenými osobami Vykonávateľa neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z obstarávania tovarov, služieb, stavebných prác a iných postupov.
- 12.13 Predávajúci poskytuje Kupujúcemu zmluvnú voľnosť na úpravu tejto Zmluvy podľa požiadaviek Vykonávateľa v súvislosti s poskytnutím prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, najmä pokiaľ ide o prípadné krátenie rozsahu a tým aj celkovej ceny plnenia, rozdelenie predmetu plnenia na oprávnené výdavky a neoprávnené výdavky projektu, harmonogramu plnenia, realizácie plnenia a splatnosti faktúr.

Príloha zmluvy:

1. ocenený výkaz výmer

V Trnave, dňa

V Šali, dňa.....

Predávajúci:

Kupujúci:

COLAS Slovakia, a.s.

Mesto Šaľa

.....

.....

Mgr. Jozef Belický
primátor mesta

.....